

PHauloosi Qoronttoosa Asaassi Xaafido Koiro Kiitaa

Gidduwaa Erissuwaa

PHauloosi Qoronttoosa asaassi xaafido koiro kiitai PHauloosi Qoronttoosa kataman essido woosa keettaa gidдон Kiristinnaa de7uwaanne amanuwwaa xeelliyaagan denddida metuwaa xaisanau qoppidi xaafidoogaa. He wode Qoronttoosa katamai biittan sa7an de7iya asai go7ettiyo Giriike katama. Hegaa bollikka qassi Akaaya giyo Roomaa auraaajjaassi waanna katama. Ha katamai gita zal77iyan, gam77idi minnida wogan, keehi aakki aakki biya yeda de7uwan woikko giigennabaa haniyoogaaninne haimaanootiyaa coratettan erettidaagaa.

Yesuusi kiittidoogee minttidi odanau koyidobati, he woosa keettaa gidдон de7iya shaahotettaabaanne yeda de7uwaabaa, asho gaitotettaabaanne geluwaa ehuwaabaa, qofa gidдо oishatubaa, woosa keettaa wogaabaa, Geeshsha Ayyaanaa imotatubaanne dendduwaabaa. Wonggeliyaa Mishiraachchoi ha oishatubaa odiyooogaa naagidi shiishshees.

Siiqoi Xoossai ba asaassi immido imotu ubbaappe aadhdiyaagaa gidiyooogaa odiya miraafe tammanne heezzai ha maxaafan keehippe daro erettida kifile geetettidi qofettees.

¹ Taani, Xoossaa sheniyan Yesuus Kiristtoosi kiittidoogaa gidanau xeesettida PHauloosinne, nu ishaa Sostteniisi,

² Qoronttoosan de7iya Xoossaa woosa keettaassi, Yesuus Kiristtoosan geeyidaageetussi, etassinne nuussi Godaa gidiya nu Godaa Yesuus Kiristtoosa sunntaa ubba sohuwan xeesiya ubbatuura geeshsha gidanau xeesettidaageetussi ha dabddaabbiiyaa xaafos.

³ Xoossai, nu Aawainne nu Godai Yesuus Kiristtoosi inttessi aaro kehatettaanne sarotettaa immo.

Xoossaassi Galataa SHiishshiyooгаа

⁴ Xoossai Kiristtoosa Yesuusa baggaara inttessi immido aaro kehatettaa gishshau, taani ubba wode inttessi Xoossaa galatais.

⁵⁻⁶ Taani Kiristtoosassi markkattiyoogee inttendan minnido gishshau, intte ubban, haasaya ubban eratetta ubban, aani duretideda.

⁷ Hegaadan intte nu Godaa Yesuus Kiristtoosa yuussaa naagishin, ayyaana imuwaappe harai atto issoinne inttessi paccenna.

⁸ Qassi nu Godaa Yesuus Kiristtoosa gallasan intte borettennaageeta gidanaadan, wurssettai gakkanaassi i inttena minttana.

⁹ Ba Na7aa nu Godaa Yesuus Kiristtoosa issipetettaassi inttena xeesida Xoossai ammanetti-daagaa.

Ammaniya Asaa Giddon SHaahotettai Merettoppo

¹⁰ SHin ta ishato, issi wozanaaninne issi qofan issippe gidanaappe attin, shaahotettai intte

gidдон de7enna mala, intte ubbai issi haasayaa haasayanaadan, nu Godaa Yesuus Kiristtoosa sunttan taani inttena woossais.

¹¹ Aissi giikko, ta ishato, Qaloo7i so asai inttebaa, intte gidдон ooshshai de7iyooгаа, taassi yootidosona.

¹² Taani giyoogee hагаа; intte huuphiyan huuphiyan, “Taani PHauloosaагаа. Taani Aphiloosaагаа. Taani Keefaагаа. Taani Kiristtoosaагаа” yaageeta.

¹³ Kiristtoosi shaahettideeyye? Intte gishshau, masqqaliyaa bolli misimaariyan xishettidi kaqettidaagee PHaulooseeyye? Woi intte PHauloosa sunttan xammaqettidetiiyye?

¹⁴ Taani Qarisphphoosappenne Gaayoosappe attin, intteppe oonanne xammaqabeenna gishshau, Xoossaa galatais.

¹⁵ Hegaa gishshau, ooninne inttena ta sunttan xammaqettideta gaanau danddayenna.

¹⁶ Qassi Isxxifaanoosa so asaakka taani xammaqaas. SHin haraa gujjada xammaqidaakkonne hassayikke.

¹⁷ Aissi giikko, Kiristtoosi tana wonggeliyaa mishiraachchuwaa yootana mala kiittiisippe attin, xammaqana mala kiittibeenna; qassi Kiristtoosi masqqaliyaa bolli haiqqidoogee hada gidenna mala, taani asa aadhdhida eratetta qaalaa yootikke.

Kiristtoosi Xoossa Aadhdhida Eraanne Wolqqaa

¹⁸ Aissi giikko, Kiristtoosi masqqaliyaa bolli haiqqidoogaa odiya qaalai xaiyyaageetussi

eeyyatetta. SHin nuussi attiyaageetussi Xoossaa wolqqa.

¹⁹ Xoossaa maxaafai,

“Taani eranchchatu aadhdhida eratettaa
bashshana;

qassi akeekanchchatu akeekaakka xaissana”
yaagees.

²⁰ Aadhdhida eranchchai awan de7ii? Higgiyaa tamarissiyaagee awan de7ii? Woi ha sa7aabaa eranau waayettiyaagee awan de7ii? Xoossai ha sa7aa aadhdhida eratetta eeyyatetta gidiyooгаа bessiis!

²¹ Aissi giikko, asai ba huuphe aadhdhida eratettan bana Xoossaa erenna mala, Xoossai ba aadhdhida eratettan diggidi, nuuni yootiyo eeyya qaalan ammaniyaageeta ashshanau qoppiis.

²² Aihudati malaataa oichchoosona. Qassi Giriike asati aadhdhida eratettaa gita koshshaa koyoosona.

²³ SHin nuuni masqqaliyaa bolli misimaariyan xishettidi kaqettida Kiristtoosabaa yootoos. Hegee Aihudatussi xube; qassi Aihuda gidennaageetussi eeyyatetta.

²⁴ SHin Xoossai xeesidoogeetussi Aihudatussikka Giriiketussikka nuuni yootiyo Xoossaa wolqqainne a aadhdhida eratetta Kiristtoosa.

²⁵ Aissi giikko, Xoossaa eeyyatetta asa aadhdhida eratettaappe aadhdhees; qassi a laafatettaikka asa minotettaappe minnees.

²⁶ Simmi ta ishato, Xoossai inttena xeesiyo wode intte ai mala asakko qoppite. Asa qofan intte giddon aadhdhida eranchchati, wolqqaamatinne xoqqa sheeshshati daro gidokkona.

²⁷ SHin Xoossai aadh dhida eranchchata yeellayanau, sa7an de7iya eeyyata dooriis; qassi minota yeellayanau, sa7an de7iya laafata dooriis.

²⁸ Xoossai ha sa7an gitabaa oottidi qoppiyoobaa xaissanau, ha sa7aa shufurobaanne karidobaa hanibeennabaa dooriis.

²⁹ Hegaa gishshau, ooninne Xoossaa sinttan ceeqqanau bessenna.

³⁰ SHin Xoossai inttessi Kiristtoos Yesuusa baggaara de7uwaa immiis. I nuussi Kiristtoosa aadh dhida eratettaa, xillotettaa, geeshshatettaanne qassi atotettaa immiis.

³¹ Hegaa gishshau, Xoossaa maxaafai,
 “Ceeqqiya urai
 ooninne Godan ceeqqo”
 yaagees.

2

Kiristtoosi Kaqettidoogaa

¹ Ta ishato, taani Xoossaa qaala inttessi yootanau inttekkoo yiido wode, xoqqa qaalaaninne aadh dhida eratettan yootanau yabeikke.

² Aissi giikko, taani inttanaara de7aidda, Yesuus Kiristtoosappenne qassi masqqaliyaa bolli misi-mariyan xishettidi i kaqettidoogaappenne attin, harabaa erennaadan, ta qofaa qachchaas.

³ Taani daafuraaninne yashshan daro kokkorssan inttanaara de7aas.

⁴ Taani tamarissiyoo gaanne yootiyoo ga Xoo-saa Ayyaanaaninne wolqqan qonccissaisippe attin, cimo aadh dhida eratetta qaalaana gidenna.

⁵ Hegaa gishshau, intte ammanoi Xoossaa wolqqaanappe attin, asa aadhdhida erattetan zempibeenna.

Xoossaa Aadhdhida Eraa

⁶ Nuuni ayyaanan wozannaamidaageetu gidдон aadhdhida erattetaa haasayoos. SHin hegeekka ha sa7aa aadhdhida erattetaa gidenna; woi ha sa7aa haariya xayiyaageetu aadhdhida erattetaa gidenna.

⁷ SHin nuuni yootiyo aadhdhida erattetai, Xoossai kasetidi, daro wodiyaappe kase nu bonchchuwaassi doorido asaappe geemettida a xuura aadhdhida erattetaa.

⁸ Ha sa7aa haariyaageetuppe ooninne ha aadhdhida erattetaa eribeenna. Eti eridabaa gidiyaakko, bonchcho Godaa masqqaliyaa bolli misimaariyan xishidi kaqqokkona.

⁹ SHin Xoossaa maxaafai,
“Ooninne aifiyan be7ibeennaagee,
haittankka siyibeennaagee,

qassi ooninne ba wozanan qoppibeennaagee

Xoossai bana siiqiyaageetussi giigissidoogaa”
giyoogaadan nuuni haasayoos.

¹⁰ Xoossai ba xuura yohuwaa ba Ayyaanan nuna erissiis; aissi giikko, Geeshsha Ayyaanai Xoos-saabaa harai atto geemettida yohuwaara ubbaa qorees.

¹¹ Aissi giikko, asan de7iya asa ayyaanappe at-tin, asabaa eriyai oonee? Hegaadankka, qassi Xoossaabaa Xoossaa Ayyaanaappe attin, ooninne erenna.

12 Nuuni Xoossai nuussi immidobaa ubbaa er-anau i nuussi yeddido Ayyaanaa ekkidoogaappe attin, sa7aa ayyaanaa ekkibookko.

13 Nuuni ayyaanaa yohuwaa ayyaanaa yohuwaara likkissidi, Ayyaanai nuna tamarissido qaalaa haggaa haasayettesippe attin, asa aadhdhida erattetai nuna tamarissido qaalaa haasayokko.

14 SHin Geeshsha Ayyaanai banna asi Xoossaa Ayyaanaa yohuwaa ekkenna; aissi giikko, hegee ayyo eeyyatetta. Yohoi Geeshsha Ayyaan qoret-tiyo gishshau, i erannu danddayenna.

15 SHin Geeshsha Ayyaanai de7iyo asi ubbabaa qorees; shin a huuphen a ooninne qoreenna.

16 Aissi giikko, Xoossaa maxaafai,
“Godaa wozanaa eriyai oonee?”

A zoranu danddayiyai oonee?”
yaagees. SHin nuussi Kiristtoosa wozanai de7ees.

3

Xoossaa Ashkkaratu Oosuwa

1 Ta ishato, taani Ayyaanai de7iyo asaassi haasayiyogaadan, inttessi haasayanu danddayabeikke. SHin ha sa7aa asaassi haasayiy-oogaadaaninne ammanuwan Kiristtoosan de7iya guutta naatussi haasayiyogaadan haasayaas.

2 Intte biron mino qumaa maannu danddayi-ichchibeenna gishshau, taani inttena maattaa paahaas; harai atto, ha77ikka danddayibeekketa.

3 Aissi giikko, intte ha77inne ha sa7aa asaadan de7eeta. Intte ha sa7aa asa gidiyogaa intte gidдон de7iya qanaateenne palamai erissennee? Qassi ha sa7aa asadan simerettekketiyye?

⁴ Aissi giikko, intteppe issoi, “Taani PHauloosaa-gaa” giikko, harai qassi, “Taani Aphiloosaagaa” giikko, ha sa7aa asa mala gidekketii?

⁵ Yaatin, Aphiloosi oonee? PHauloosi oonee? Nuuni inttena ammanissida Xoossaa ashkkarata. Xoossai nuussi huuphiyan huuphiyan immido oosuwaa ootteettes.

⁶ Taani puutiyaa tokkaas; Aphiloosi haattaa ushshiis; shin Xoossai puutiyaa dichchees.

⁷ Hegaa gishshau, dichchiyaagee Xoossaa gidaappe attin, tokkiyaageekka haattaa ushshiyaageekka aibanne gidenna.

⁸ Tokkiyaageenne haattaa ushshiyaagee issi mala; shin Xoossai huuphiyan huuphiyan a daa-furaa keenaa ayyo woitana.

⁹ Nuuni Xoossaassi issippe oottiya a oosanchchata gidiyo gishshau, intte a shooqa.

Qassikka intte Xoossaa keetta.

¹⁰ Xoossai taassi immido aaro kehatettan daro eranchcha anaaxedan, keettaa baasuwa baasaas. Hara urai a bolli keexxees. SHin a bolli keexxiya ooninne waatidi keexxiyaakko, ba huuphiyau naagetto.

¹¹ Aissi giikko, Xoossai Yesuus Kiristtoosa xalaalaa baaso oottidi wottiis. Appe hara baasuwa baasanau ooninne danddayenna.

¹² SHin ha baasuwa bolli ooninne worqqan gidin, biran gidin, al77o shuchchan gidin, mittan gidin, gattan woi maqan keexxikko,

¹³ asa ubbaa oosoi qoncciyaa kiyana. Aissi gi-ikko, taman qonccana gishshau, he gallassai asa ubbaa oosuwaa bessana. Asai ubbai ba oosuwaa waatidi oottidaakkonne tamai paaccana.

¹⁴ Ooninne baasuwaa bolli keexxido oosoi minnidi attikko, i woituwaa ekkana.

¹⁵ O oosoinne xuugettikko, he aawi qohettana. I ba huuphen attana; shin tamaa giddoppe kessi ekkidaadan attana.

¹⁶ Intte Xoossaa beeta maqidase gidiyooqaanne Xoossaa Ayyaanai inttenan de7iyooqaa erekketii?

¹⁷ Ooninne Xoossaa beeta maqidasiyaa bashshikko, Xoossaikka a bashshana. Aissi giikko, Xoossaa beeta maqidasee geeshsha; he beeta maqidaseekka inttena.

¹⁸ Ooninne ba huuphiyaa cimmoppo. Intteppe ooninne bana ha sa7an aadhdhida eranchcha yaagidi qoppikko, aadhdhida eranchcha gidanau, eeyya gido.

¹⁹ Aissi giikko, ha sa7aa aadhdhida eratettai Xoossaa sinttan eeyyatetta. Xoossaa maxaafai,

“Xoossai aadhdhida eranchchata
eta geniyan oiqqees”

yaagees.

²⁰ Qassi,

“Aadhdhida eranchchatu qofaikka

go77i bannaagaa gidiyooqaa Godai erees”
yaagees.

²¹ Hegaa gishshau, ooninne asan ceeqqoppo. Aissi giikko, ubbabaikka intteegaa.

²² PHauloosikka, Aphiloosikka, Keefikka, ha sa7aikka, de7oikka, haiqoikka, ha77i de7iyaageekka, sinttappe yaanaageekka, ubbaikka intteegaa.

²³ Intte Kiristtoosaageeta; Kiristtoosikka Xoossaa-gaa.

4

Kiristtoosa Ashkkarata

¹ Asai nuna Kiristtoosa ashkkaratudaaninne Xoossaa Xuuraa naagiya sunttatudan qoppo.

² Yaatidi he sunttati bantta Godaassi ammanet-tidaageeta gididi, beettanau koshshees.

³ SHin intte woi harai tana pirddikko, ainne gidenna. Harai atto, taanikka ta huuphiyaa bolli pirddikke.

⁴ Aissi giikko, taani ta huuphiyan ainnekka eriy-oobi baawa; shin tana hegee xillissenna. Tana pirddiyaagee Godaa.

⁵ Hegaa gishshau, Godai xuman genttidobaa poo7uwaa kessiyaagee, wozanaa qofaa qonccis-siyaagee yaana wodee gakkanaassi o bollinne oonanne pirddoppite. He wode, asai ubbai hu-uphiyan huuphiyan Xoossaappe galataa ekkana.

⁶ Ta ishato, intteppe ooninne issuwaa sabbidi, issuwaa borena mala, “Xoossaa maxaafan xaafettidaagaa bonchcha” yaagiyaagaa intte nunan tamaarana mala, intte gishshau, tabaanne Aphiloosabaa leemisodan yootaas.

⁷ Aissi giikko, haratuppe nena oonee xoqqis-sidai? Neeni Xoossaappe ekkabeennabai neessi aibee de7iyai? Yaatin, neeni ekkidabaa gidikko, aissi ekkabeennabaadan ceeqettai?

⁸ Ha77i intte kalliichchideta. Ha77i dureti-ichchideta. Nuuni bannan interkka kawotideta. Nuunikka inttenaara kawotanaadan, intte kawotidaakko lo77o shin.

⁹ Aissi giikko, taassi misatiyoogaadan, nuuni ha sa7aassi, kiitanchchatussinne asaassi kaa7iyoojaa gidido gishshau, Xoossai nuna

Yesuusi kiittidoogeeta haiquwaassi pirddettida asatudan, ubbaappe wurssetta oottiis.

¹⁰ Nuuni Kiristtoosa gishshau eeyya, shin intte Kiristtoosan aadhdhida eranchcha. Nuuni laafa, shin intte mino. Intte bonchchettidaageeta, shin nuuni tooshettidaageeta.

¹¹ Ha wodee gakkanaassi, nuuni namisettoos; saamettoos. Kallottoos; deshettoos. Qassi de7iyo sohuwaa xayidi yuuyoos.

¹² Nuuni nu kushiyan oottidi daafuroos. Nuna asi cayiyo wode, anjjoos. Nuna yedetti yuuyiyo wodekka danddayoos.

¹³ Nu bolli iitabaa haasayiyo wode, nuuni lo77o qaalaa zaaroos. Nuuni hanno gakkanaassikka, ha sa7aa pitonne ubbabaa buura gidida.

¹⁴ Taani ta siiqiyo naatudan, inttena seeranau haggaa xaafaisippe attin, yeellayanau xaafikke.

¹⁵ Aissi giikko, Kiristtoosan inttena dichchiya tammu sha7u asai inttessi de7ikkokka, inttessi issi aawaappe hari baawa. Aissi giikko, taani wonggeliyaa inttessi ehiidoogan, Kiristtoos Yesuusan inttessi aawa gidaas.

¹⁶ Simmi tanadan hanite yaagada inttena woos-sais.

¹⁷ Hegaa gishshau, Godan ammanettida ta si-qiyo ta na7aa Ximootiyoosa inttekko kiittaas. I ubba sohuwan de7iya woosa keetta ubban taani tamarissiyo Kiristtoos Yesuusan de7iya ta ogiyaa inttena hassayissana.

¹⁸ Taani inttena be7anau inttekko yeennabaa misatin, otorettiya issi issi asati de7oosona.

¹⁹ SHin Godai giikko, taani inttekko eesuwan baana; baada he otoranchcha asatussi haasayaa

gidennan, eta wolqqaa erana.

²⁰ Aissi giikko, Xoossaa kawotettai wolqqaanappe attin, haasayaana gidenna.

²¹ Taani inttekko xam77aara yooyye woikko siiquwaaranne ashkke ayyaanaara yoo? Augaa dooreetii?

5

Ammaniya Asaa Giddon Oosettida Pokkobaa

¹ Intte giddon shaaramuxai de7iyoogee tumu zigirettees; heгаа mala shaaramuxai harai atto, Xoossaa ammanenna asaa giddooninne baawa. Aissi giikko, ba aawaa machchiyo aissida asi de7ees.

² Inttekka otorettideta. Hegaappe intte az-zananau bessennee? Hegaа mala borssuwaa oottida bitanee intte shiiquwaappe kichchanau bessees.

³⁻⁴ Ai gidinkka taani ta asatettan inttenaara de7ennabaa gidikkonne, ayyaanан inttenaara de7ais. Ha77i inttenaara de7iyaabaadan hanada, heгаа mala oosuwaa oottida bitaniyaa bolli nu Godaa Yesuus Kiristtoosa sunttan pirddarggaas. Inttenne ta ayyaanai nu Godaa Yesuus Kiristtoosa wolqqaara issippe shiiqidi,

⁵ he bitaniyaa ayyaanai Godaa Yesuusa gal-lassan attana mala, a bollaa bashshanau Seex-aanaassi intte immanaadan, taani pirddaas.

⁶ Intte ceeqoi lo77o gidenna. Guutta irshshoi munaqa ubbaа denttiyoogaa erekketiyye?

⁷ Intte ooratta gidana mala, nagaraa irshshoi caalidaagaa kessite. Intte irshshoi bainna mu-naqa mala. Aissi giikko, nuuni Paasikaa gallassaa bonchchiyo dorssai, Kiristtoosi yarshshettiis.

⁸ Hegaa gishshau, nuuni Oittaa Baalaa suuretetaaninne tumatettan bonchchanaappe attin, caala irshshuwan, iitatettaa irshshuwaaninne geellatettaa irshshuwan bonchchokko.

⁹ SHaaramuxana qaaqqatiyaageetuura intte issippe gaittena mala, inttessi dabddaabbiyaa xaafaas.

¹⁰ Taani giyoogee ha sa7an de7iya shaaramuxana qaaqqatiyaageetanne woi miishsha amottiyaageeta, bonqqiyaageetanne woi eeqassi goinniyaageeta ubbaakka gidenna. Hegaa gidikko, sa7aappe intte kichchanau bessees.

¹¹ SHin ishantta ha77i geetettiyaageetuppe issoinne shaaramuxana qaaqqatiyaagaa woi miishshaa amottiyaagaa woi eeqassi goinniyaagaa woi cayiyaagaa woi mattottiyaagaa woi bonqqiyaagaa gidikko, intte aara issippe gaittena mala, taani inttessi xaafaas. Hegaa malaara harai atto, qumaakka mooppite.

¹² Aissi giikko, woosa keettappe kareera de7iyaageetu bolli pirddanau tana aibee gattiyai? Intte gidдон woosa keettan de7iyaageetu bolli intte pirddekketiyye?

¹³ SHin kareera de7iyaageetu bolli Xoossai pirdana. He iitabaa oottiya uraa intte giddoppe kessirggite.

Ammaniya Asaa Giddon De7iya Ooshshaa Waa-tidi Xaissanau Bessii?

¹ Intteppe issi uraassi ba ishaara mootoi de7iyaabaa gidikko, geeshshatu bolli pirddettanaagaa aggi bayidi, ammanennaageetu bolli pirddettanau waani xalidi bii?

² Geeshshati sa7aa pirddanaagaa erekkeitii? Yaatin, sa7aa intte pirddanaageeta gidikko, ubbabaappe guuxxiyaabaa pirddanau danddayekkeitii?

³ Ha de7uwaabai atto shin, ammaniyaageeti kiitanchchatu bolli pirddanaagaakka erekkeitii?

⁴ Yaatin, inttena ha de7uwaabaassi pirdda keetta koshshikko, woosa keettan asi karido asatun pirddissanau efeetii?

⁵ Taani inttena yeellayanau haggaa gais; hegee hegaa malee? Intte gidдон ishantta sigettanau danddayiya aadhdhida eranchcha asi issoinne baawee?

⁶ SHin issi ishah hinkko ishah pirdda keettan mootidi, he yohuwaa ammanenna asan pirddis-sii?

⁷ Simmi issoi issuwaa mootiyoogee intte gid-don de7ikko, hegee intte kunddidoogaa bessees. Hegaappe intte naaqettiyoogeenne cimettiyoogee kehennee?

⁸ SHin intte intte huuphen issoi issuwaa harai atto, intte ishanttakka naaqqeeanne cimmeeta.

⁹ Woi makkalanchchati Xoossaa kawotettaa laattennaagaa erekkeitii? Baloppite. SHaaramux-ana qaaqqatiyaageeti woi eeqassi goinniyaageeti woi shaaramuxiyaageeti woi attumaasa gidiiddi, attumaasaara shaaramuxiyaageeti,

¹⁰ woi kaisoti woi miishshaa amottiyaageeti woi mattottiyaageeti woi cayiyaageeti woi bonqqiyaageeti Xoossaa kawotettaa laattokkona.

¹¹ Intteppekka issi issi asai hegeetu mala. SHin Godaa Yesuus Kiristtoosa sunttaaninne nu Xoossaa Ayyaanan intte meecettidetanne geeyideta; qassi xillideta.

Intte Bollaa Xoossaa Bonchchuwaassi Peeshshite

¹² Taani koyidobaa ubbaa oottanau danddayais. SHin ubbaikka tana maaddenna. Taani koyidobaa ubbaa oottanau danddayais. SHin aibikka tana haarena.

¹³ Qumi ulossa; uloikka qumassa. SHin Xoos-sai uluwaakka qumaakka xaissana. Asa bollai Godaassappe attin, shaaramuxassa gidenna. Godaikka asa bollaassa.

¹⁴ Xoossai Godaa haiquwaappe denttiis; qassi nunakka haiquwaappe ba wolqqan denttana.

¹⁵ Intte bollai Kiristtoosa bollaappe shaahetti-daagaa gidiyoojaa intte erekketii? Yaatin, taani Kiristtoosa bollaappe shaahettidaagaa efaada, shaaramuxa bolla oottoo? Hanenna!

¹⁶ Woi shaaramuxaara gaittiya urai issi bollaa gidiyoojaa erekketii? Aissi giikko, Xoossaa max-aafai, “Eti naa77ai issi asa gidana” yaagees.

¹⁷ SHin Godaara gaittiya urai ayyaanan aara issuwaa gidees.

¹⁸ SHaaramuxappe baqatite. Issi urai oottiyo hara nagara ubbai a bollaappe kareera de7ees; shin shaaramuxiyaagee ba bolli nagaraa oottees.

¹⁹ Woi intte bollai Xoossai inttessi immido intenan de7iya Geeshsha Ayyaanaa beeta maqidase

gidiyoogaa erekketii? Qassi intte intte huuphessa gidekketa.

²⁰ Aissi giikko, Xoossai inttena waagan shammiis. Hegaa gishshau, intte bollan a bonchchite.

7

Geluwaa Ekuwaabaa Oichchido Oishaanne Zaarido Zaaruwaa

¹ Intte taassi xaafido yohuwaassi asi maccaarira gaittennaagee lo77o.

² SHin shaaramuxa gaaso gishshau, attumaasaassi huuphiyan huuphiyan machchiyaa de7u. Qassi maccaasaassikka huuphiyan huuphiyan azinai de7o.

³ Azinai ba machcheessi bessiyaabaa ootto; qassi hegaadan, machchiyaakka ba azinaassi bessiyaabaa oottu.

⁴ Machchiyaa ba bollaassi goda gidukku; shin i azinai goda. Hegaadankka, qassi azinai ba bollaassi goda gidenna; shin a machchiyaa goda.

⁵ Intte intte huuphen Xoossaa woosan gencanau ha77issi zoretan teqettanaappe attin, issoi issuwaa diggoppite. Intte inttena naagenna gishshau, Seexaanai inttena paaccennaadan, azinadaaninne machchidan de7ite.

⁶ SHin taani inttena heгаа intte shenedan hanite gaisippe attin, azazikke.

⁷ Taani asai ubbai tanadan haniyaakko dosais. SHin Xoossai asau huuphiyan huuphiyan dumma dumma imuwaa immi wottiis; issuwaassi heгаadan, qassi hinkkuwaassi heгаadan immi wottiis.

⁸ Hegaa gishshau, taani machchiyo ekkibeen-naageetinne am77eti tanadan coo de7iyaakko, etassi lo77o gais.

⁹ SHin amuwan xuugettiyoogaappe ekkiyoogeenne geliyoogee lo77o gidiyo gishshau, eti banttana naaganau danddayana xayikko, ekkonanne gelona.

¹⁰⁻¹¹ Machchiyaa ba azinaappe shaahettuppu. SHin shaahettikkonne gelennan de7u; woi ba azinaara sigettu. Azinaikka ba machchiyo yeddoppo yaagada, ekkidaageetanne gelidaageeta azazais. SHin haggaa azaziyaagee Godaa gidiyoogaappe atin, tana gidikke.

¹² Taani harata hagaadan gais; Godaa gidenna. Ammanenna machchiyaa de7iyo ammaniya asi ooninne de7ikko, a machchiyaa aara issippe de7iyoogaa i dosikko, o yeddoppo.

¹³ Qassi ammanenna azinai de7iyo ammaniya machchiyaa de7ikko, i azinai iira issippe de7iyoogaa a dosikko, appe shaahettuppu.

¹⁴ Aissi giikko, ammanenna azinai ba ammaniya machcheera de7idi geeyiis. Qassi ammanenna machchiyaa ba ammaniya azinaara de7ada geeyaasu. Hegee bannaakko, intte naati tuna; shin ha77i eti geeshsha.

¹⁵ SHin ammanennaagee ammaniyaagaappe shaahettana koyikko shaahetto. Ammaniya machchiyo gidin, woi azinaa gidin, haggaa mala yohuwan qashettokkona. Aissi giikko, Xoossai nuna sarotettan de7anau xeesiis.

¹⁶ Ammaniya maccaasee, neeni ne azinaa ashshanaakkonne ai erai? Woi ammaniya azinau; neeni ne machchiyo ashshanaakkonne ai erai?

Xoossai Inttena Koiro Xeesiyo Wode Intte De7iyo Hanotan De7ite

¹⁷ Gidikkonne, asi huuphiyan huuphiyan Godai ayyo immidoogaadaaninne qassi Xoossai bana xeesidoogaadan de7o. Hegee woosa keetta ubban taani tamarissido higgiiyaa.

¹⁸ Ooninne qaxxaretti uttidi, Xoossaa ammanidobaa gidikko, ba qaxxaraa malaataa diggoppo. Qassi ooninne qaxxarettennan de7iiddi, Xoossaa ammanidobaa gidikko qaxxarettoppo.

¹⁹ Aissi giikko, Xoossaa azazuwaa naaganaappe attin, qaxxarettin qaxxarettana xayin allaallee baawa.

²⁰ Asi huuphiyan huuphiyan Xoossai bana xeesiyo wode de7iyoogaadan de7o.

²¹ Xoossai nena xeesiyo wode neeni aillee? Aikko baawa; shin neeni ailletettaappe kiyanau danddayikko kiya.

²² Aissi giikko, aille gidi uttida asa Godai xeesikko, i Godai ailletettaappe kessido asa. Hegaadankka, aille gidenna asa Kiristtoosi xeesikko, i Kiristtoosa aille.

²³ Xoossai inttena waagan shammiis. Asa aille gidoppite.

²⁴ Ta ishatao, asi huuphiyan huuphiyan Xoossai a xeesiyo wode de7iyo de7uwaadan, Xoossaara de7o.

Geli Ekkibeenna Asatubaanne Am77etubaa Oichchido Oishaa

²⁵ Geela7otussi Godai tana azazidobai baawa. SHin taani Godaassi ammanettidaagaa gidido

mala, appe maarettaa ekkidoogaadan, inttena zorais.

²⁶ Simmi ha77i metuwaassi taayyo hagee lo77o milatees; asi hagaadan hanidi de7ikko lo77o.

²⁷ Neeni machchiyo ekkarggidobaa gidikko, o yeddantau koyoppa. Machchiyo ekkarggabeennabaa gidikko, ekkantau koyoppa.

²⁸ SHin neeni machchiyo ekkikko, nagara oot-tabaakka. Geela7iyaakka azinaa gelikko, nagara oottabeikku. SHin hegaadan oottiyaageeti bantta bolli waayiyaa ehaana. Qassi taani inttena hegaappe ashshanau koyais.

²⁹ SHin ta ishato, taani giyoogee hagee; wodee wuriis. Hagaappe sinttan machchida asati, machchibeenna asatudan hanona.

³⁰ Yeekkiyaageeti yeekkennabaadan, ufaiyyaageeti ufaiyyennabaadan, sham-miyaageetikka shammidikka aibinne bannabaadan,

³¹ ha sa7aa mehiyan maadettiyaageeti muleera maadettennabaadan hanona. Aissi giikko, ha sa7aa merai attiyaagaa.

³² Intte hirggennan de7anaagaa taani dosais. Machchibeennaagee Godaa ufaissanau koyiyo gishshau, a oosuwaabaa qoppes.

³³ SHin machchidaagee ba machchiyo ufais-sanau koyiyo gishshau, sa7aabaa qoppes.

³⁴ A qofai shaahettiis. Azina gelabeenna geela7iyaa ba ashuwaaninne ba shemppuwan geeyanau koyiyo gishshau, Godaa oosuwaabaa qoppausu. SHin azinaa gelidaara ba azinaa ufaissanau koyiyo gishshau, sa7aabaa qoppausu.

³⁵ Taani haggaa inttana maaddana mala gaada gaisippe attin, inttana xubbanaayyo giikke. SHin intte wogabaanne maarabaa oottidi, Godaa oosuwan minnana mala koyais.

³⁶ Ooninne ba giigissido geela7iyo ekkiyo wodee gakkinn, bana naaganau ayyo danddayettana xayikko, ba koyidoogaa otto. I o ekkikko, hegan nagari baawa.

³⁷ SHin asi ba wozanan minnikko, aikko baawa. Qassi bana naagidi, ba giigissido geela7iyo ekkenan agganaagaa, ooninne wolqqanttennan ba wozanan qofaa qachchidabaa gidikko loittiis.

³⁸ Hegaa gishshau, geela7iyo ekkiya urai loittiis; qassi ekkennaagee ubba daro loittiis.

³⁹ Gelida maccaasiyaa ba azinai de7ido keenan aani qashettidaaro. SHin i haiqqikko, Godaa ammaniya asaa wogan geliyoogaa gidoppe attin, ba dosido azinaa gelana danddayausu.

⁴⁰ Ta qofa gidikko, gelennan de7iyaakko, a ufaittana. Qassi tanan Xoossaa Ayyaanai de7iyoobaa taayyo milatees.

8

Eeqaassi Yarshshido Ashuwaabaa

¹ Eeqaassi yarshshido qumaabaa gidikko, nuuni ubbaikka eriyooqaa eroos. Eratettaa otorssees; shin siiqoi dichchees.

² Ooninne baayyo aibakko eriyaabaa milatikko, i biron eranau bessiyooqaa eriichchibeenna.

³ SHin ooninne Xoossaa siiqikko, Xoossai a erees.

⁴ Hegaa gishshau, eeqassi yarshshido qumaa meettaabaa gidikko, eeqa ubbai sa7an aibanne gidennaagaanne, issi Xoossaappe attin, hara Xoossi bannaagaa nuuni eroos.

⁵ Aissi giikko, daro xoossatinne daro godati de7oosona. SHin harai atto, saluwan gidin sa7an gidin, xoossata giyoogeeti de7ikkokka,

⁶ ubbabaa medhdhidaagee nuuni ayyo de7iyoogee, issi Xoossai, Aawai, nuussi de7ees. Qassi ubbabai aani merettidoogeenne nuuni aani de7iyoogee issi Godai, Yesuus Kiristtoosikka nuussi de7ees.

⁷ SHin ha eratetta asa ubbau de7enna. Issi issi asati eeqaara meezetido gishshau, ha77i gakkanaassikka, “Eeqau yarshshido qumaa” yaagiiddi moosona. Qassi eta zoriya wozanai shugo gididoogan, etau eti ha quman tunidabaa milatees.

⁸ SHin qumai nuna Xoossaara dabboyenna. Nuuni maana xayikkonne nuussi aibinne paccenna; miikkonne nuussi aibinne wodhdhenna.

⁹ SHin hagee intte intte shenedan haniyoogee shugo ammanuwaara de7iyaageeta nagaran ooggenaa mala naagettite.

¹⁰ Aissi giikko, neeni eranchchai eeqau yarshshido qumaa maanau eeqa keettan uttidaashin, shugo ammanuwaara de7iya issi asi nena be7ikko, eeqassi yarshshido qumaa i maanau a zoriya wozanai a minttetteenneyye?

¹¹ Yaanikko ha shugo ammanuwaara de7iya ne ishau, Kiristtoosi a gishshau haiqqidoogee, ne eratettan bayees.

¹² Hegaadankka, intte intte ishannta

naaqqiyoogaaninne eta zoriya shugo wozanaa masunxxissiyoogan Kiristtoosa naaqqeeta.

¹³ Hegaa gishshau, qumai ta ishaa xubbanabaa gidikko, a xubbenna mala, haranttuwaa mulekka asho miikke.

9

Yesuusi Kiittidoogee tussi De7iya Maataanne Eti Wolqqan Oottanau Bessiyaabata

¹ Taani ailletetti bainna asa gidikkinaa? Yesuusi kiittidoogaa gidikkinaayye? Nu Godaa Yesuus Kiristtoosa be7abeikkinaayye? Intte taani Godaassi oottido ta oosuwaa xeera gidekketiyye?

² Taani haratuyyo Yesuusi kiittidoogaa gidana xayikkokka, intteyyo Yesuusi kiittidoogaa gidiyoogee erettidaagaa; aissi giikko, taani Godan Yesuusi kiittidoogaa gidiyoo gau intte markka.

³ Tana boriyaageetussi taani immiyo zaaroi haggaa.

⁴ Maanaunne uyanau nuussi maati baawee?

⁵ Yesuusi kiittido haratudaaninne Godaa ishanttudan, qassi PHeexiroosadan, ammaniya machcheera manddaranau nuussi maati baawee?

⁶ Woi ooso oottennan agganau maati bannaageeti ta xalaaleenne Barnnaabaasa xalaalee?

⁷ Ba huuphe miishshaa miidi, wotaaddaratetta oottiyai oonee? Woikko woine tura tokkidi, a aife meennaagee oonee? Woikko dorssa wude heemiiddi, he dorssaa wudiyaappe maatta uyennai oonee?

⁸ Taani haggaa asa qofa xalaalan giyaanaa? Woikko higgee qassi haggaa geennee?

⁹ Aissi giikko, Muuse Higgiyan, “Audiyan kattaa yedhdhiya booraa doonaa qachchoppa” geetettidi xaafettiis. Xoossai booratubaa qoppidee?

¹⁰ Woikko i heгаа giyoogee muleera nu gishshaassa gidennee? Tumakka nu gishshassi xaafettiis; goyiya bitaneekka kattaa qoxxiya bitaneekka, “Tana gakkiyaagaa ekkana” yaagiiddi oottanau bessees.

¹¹ Nuuni intte gidдон аyyaana yohuwaa zeri-daageeta gidiiddi, nu bollaassi maado gidiyaabaa intteppe cakkikko gitabee?

¹² Harati heгаа intteppe ekkanaу etau maati de7ikko, nuuyyo etaagaappe aadhdhiya maati baawee?

SHin nuuni Kiristtoosa wonggeliyaa ogiyaassi xube gidennaadan, ubbabaa gencciyogaappe atin, he maatan go7ettibookko.

¹³ Beeta Maqidasiyan oottiya asati bantta qumaa Beeta Maqidasiyaappe ekkiiyoogaa erekketii? Qassi yarshshiyoozan oottiyaageetikka yarshshuwaappe ekkiiyoogaa erekketii?

¹⁴ Hegaadankka, qassi wonggeliyaa mishiraachchuwaа yootiyaageeti bantta qumaa wonggeliyaappe ekkanaadan, Godai azaziis.

¹⁵ SHin taani ha maata ubban ainne go7ettabeikke. Taani hагаа xaafidoogee heгаа mala maatai taassi de7anau bessees yaagiiyoogaassa gidenna. Aissi giikko, ta ceequwaa ooninne hada oottiyoogaappe haiqqiiyoogee taassi keha.

¹⁶ Wonggeliyaa mishiraachchuwaа yootanau taani azazetta uttido gishshau, taani a yootikkokka taassi ceeqettiyoobi baawa.

Wonggeliyaa mishiraachchuwaa yootennan aggikko, taassi aayye7ana.

¹⁷ Aissi giikko, taani hagua dosada oottikko, taassi woitoi de7ees. SHin taani dosennan ixikkokka, wonggeliyaa gishshayyo hadaraa Xoossai taassi immiis.

¹⁸ Yaatin, ta woitoi aibee? Wonggeliyaa mishiraachchuwaa yootaidda, taassi wonggeliyan de7iya kumetta maatan go7ettennan, wonggeliyaa mishiraachchuwaa coo yootiyoogaa.

¹⁹ Taani ai asassinne aille gidennan aggikkokka, darota zaaranau tana ubbaassi aille kessaas.

²⁰ Taani Aihudata zaaranau etaara eta gidada de7aas. Ta huuphen higgiaappe garssaara de7ikke. SHin higgiaappe garssaara de7iyaageeta zaaranau higgiaappe garssaara de7iya asa mala gidaas.

²¹ Taani higgee bainna asatuura de7aidda, higgee bainna asadan hanaas. Xoossaa higgee xayina gidenna. SHin higgee bainnaageeta zaaranau, Kiristtoosa higgiaappe garssaara de7aas.

²² Taani ammanuwan shuggiyaageeta zaaranau, shugotu mala gidaas. Taani ai ogiyaaninne amarida asata ashshanau, ubba asatuura ubban eta mala gidaas.

²³ Taani wonggeliyaa anjuwaa shaakkanau, wonggeliyaa gishshau, ubbabaa oottais.

²⁴ Wottaa naasiyan woxxiya ubbai woxxees. SHin issuwaa xalaalai woituwaa ekkiyoogaa erekketiyye? Hegaadan inttekka woituwaa ekkannau woxxite.

²⁵ Baaxetiya asai ubbai ubaban bana naagees. Asai heгаа oottiyoogee huuphiyan wottiyo xayiya akiliiliyaa demmanaassa. SHin nuuni oottiyoogee huuphiyan wottiyo xayenna akiliiliyaa demmanaassa.

²⁶ Hegaa gishshau, taani qofi bannan woxxiyaabaadan woxxikke. Carkko yimppiya asadanka yimppikke.

²⁷ SHin taani haratussi yootidoogaappe guyyiyan, ta huuphen olettidaagaa gidenna mala, ta bollaa yimppada haarissais.

10

“Hageetudan Hanoppite” Giyo Leemisota

¹ Hegaa bollan ta ishatao, taani intte haggaa erana mala koyais. Nu aawati ubbai shaaraappe garssaara de7idosona; ubbaikka abbaa giddoora pinnidosona.

² Eti ubbai Muusa kaalliyaaageeta gidanau, shaaraaninne abban xammaqettidosona.

³ Eti ubbai he issi ayyaana qumaa miidosona.

⁴ Qassi ubbaikka he issi ayyaana ushshaa uyidosona. Aissi giikko, eti banttana kaalliyaa ayyaana shuchchaappe uyidosona; he shuchchai Kiristtoosa.

⁵ SHin Xoossai etappe dariya baggatun ufait-tibeenna gishshau, eta ahai bazzon laalettis.

⁶ Eti iitabaa amottidoogaadan, nuunikka qassi iitabaa amottennaadan, hegee ubbai nuussi leemiso gidiis.

⁷ Xoossaa maxaafai, “Asai maanaunne uyanau uttiis; qassi duranau denddi eqqiis” yaagiyoogaadan, qassi etappe issooti issooti

eeqassi goinnidoogaadan, intte goinniyaageeta gidoppite.

⁸ Etappe issooti issooti shaaramuxidoogaadan, nuuni shaaramuxanau bessenna. Hegaa gaasuwan etappe issi gallassi laatamanne heezzu sha7ai haiqqiis.

⁹ Etappe issooti issooti Godaa paaccidi, shooshshan duketti xayidoogaadan, nuuni Godaa paaccanau bessenna.

¹⁰ Etappe issooti issooti zuuzummin, haiqo kiitanchchai eta xaissidoogaadan zuuzummoppite.

¹¹ Hagee ubbai haratuyyo leemiso gidanau eta bolli gakkiis. Qassi nuna wodiyaawurssettai gakkana matidoogeeta seeranau xaafettiis.

¹² Hegaa gishshau, bau eqqidobaa milatiyo urai ooninne kunddenaanau, bana naago.

¹³ Inttena gakkiya paacee, asa ubbaa gakkiya paace malappe attin, ainne dummatenna. Intte wolqqai danddayiyoogaappe aadhdhiya paacyan intte paacettanau koyenna Xoossai ammanettidaagaa. SHin inttena paacee gakkiyo wode, he paacyaa i inttena danddayissana. Qassi he paacyaappe intte kessi ekkiyo ogiyaakka immana.

¹⁴ Hegaa gishshau, ta siiqotoo, eeqassi goinniyoogaappe baqatite.

¹⁵ Intte wozannaama asa gididoogaadan, taani intteyyo odais. Taani giyoogaa intte pirddite.

¹⁶ Nuuni Xoossaa galatiyo anjuwaa burccukko Kiristtoosa suuttaara walahai de7iyooogaa gidenneeyye? Qassi nuuni menttiyo oittai Kiristtoosa ashuwaara walahai de7iyooogaa gidenneeyye?

17 Issi oittai de7iyo gishshau, nuuni daro gidikkokka, issi bolla. Aissi giikko, nuuni ubbaikka he issi oittaa shaakkeettees.

18 Israa7eela asaa xeellite. Yarshshuwaa miyaageeti yarshshiyoosan maabaran de7iyaageeta gidokkonaayye?

19 Simmi taani woigiyaanaa? Eeqassi yarshshettida qumai pattennabeeyye woi eeqi pattennabee?

20 Gidenna; shin taani giyoogee Xoossaa ammannenna asati xalahetussi yarshshiyoogaappe attin, Xoossaassi yarshshokkona. Xalahetuura intte is-sippe zuppetana mala, taani koyikke.

21 Godaa burccukkuwaaninne qassi xalahetu burccukkuwan uyanau intte danddayekketa. Godaa masoofiyaaninne qassi xalahetu masoofiyann maanauka danddayekketa.

22 Woikko nuuni Godaa qanaatissanau koyiyoo? Nuuni appe minniyoonii?

23 Ubbabaa oottanau tana diggiyaabi baawa; shin ubbabai go77enna. Ubbabaa oottanau dig-giyaabi baawa; shin ubbabai maaddenna.

24 Ooninne hara asa go77iyaabaa qoppoppe at-tin, harai atto issoinne bana go77iyaabaa qop-poppo.

25 Giyan axaare taran baizettiyaabaa aibanne zoriya wozanaa gishshau, ainne oichchennan mi-ite.

26 Aissi giikko, sa7ainne sa7an de7iyaabai ubbai Godaabaa.

27 Issi ammannenna asi inttena imattanau xeesin baanau koyikko, zoriya wozanaa gishshau, ainne oichchennan intte sintti i aattiyoobaa ubbaa mi-ite.

28 SHin issi urai intteyyo, “Hagee eeqassi yarshshidoogaa” giikko, he intteyyo odida bitaniyaa gishshaunne qassi zoriya wozanaa gishshau, he qumaa mooppite.

29 Taani giyoogee nena ne huuphen zoriya wozanaa gishshaassa gidenna; shin hinkko bitaniyaa zoriya wozanaa gishshaassa.

Taani ta koyidoogaa hananau danddayiyo ta hanotettaa hara asa zoriya wozanai aissi pirdii?

30 Taani Xoossaa galatada qumaa miikko, taani Xoossaa galatada miido qumaassi aissi borettiyaanaa?

31 Simmi intte ai miikkonne, woi ai uyikkonne, woi intte ai oottikkonne, ubbabaa Xoossaa bonchchuwaassi oottite.

32 Intte Aihuda asatussi woi Giriike asatussi woikko Xoossaa woosa keettaassi xube gidoppite.

33 Taani qassi daroti attana mala, eta ubbaa go77aappe attin, ta huuphe go77aa koyennan, asa ubbaa ubaban ufaissiyooqaadan, inttekka ootite.

11

¹ Taani Kiristtoosadan haniyoogaadan, inttekka tanadan hanite.

Asai Issippe Woossiyo Wode De7anau Bessiya Wogaa

² Ta ishato, intte ubaban tana hassayiyo gishshaunne, wogaa taani intteyyo immidoogaadan, intte minttidi naagiyo gishshau, inttena galatais.

³ SHin Kiristtoosi attumaasa ubbaayyo huuphe gidiyoogaa, attumaasi maccaasassi huuphe gidiyoogaanne qassi Xoossai Kiristtoosassi huuphe gidiyoogaa intte erana mala koyais.

⁴ Xoossaa woossiiddi, woi hananabaa yootiiddi, ba huuphiyaa qachchiya attumaasai ubbai Kiristtoosa toochchees.

⁵ Qassi Xoossaa woossaidda woi hananabaa yootaidda, ba huuphiyaa qachchenna maccaara ba azinaa toochchausu; aissi giikko, a ba huuphiyaa meedettaichchidaariira issi mala.

⁶ Maccaara ba huuphiyaa qachchana xayikko, qanxxissu. SHin iyyo i huuphiyaa qanxxisanaagee woi meedissanaagee pockikko, ba huuphiyaa qachchu.

⁷ Attumaasai Xoossaa leemisonne bonchcho gidiyo gishshau, ba huuphiyaa qachchanau bessenna; shin maccaara attumaagaassi bonchcho.

⁸ Aissi giikko, maccaara attumaagaappe merettaasuppe attin, attumaagee maccaarippe merettibeenna.

⁹ Aissi giikko, maccaara attumaagaa gishshau merettaasuppe attin, attumaagee maccaari gishshau merettibeenna.

¹⁰ Hegaa gishshau, maccaara ba azinaa alaafettaappe garssaara de7iyooogaa erissiya malaatai kiitanchchatu gishshau, i huuphiyan de7anau bessees.

¹¹ SHin Godaa qofan maccaara attumaagee bannan de7ukku; attumaageekka maccaara bannan de7enna.

¹² Aissi giikko, maccaara attumaagaappe merettidoogaadan, hegaadan qassi at-

tumaageekka maccaarippe yelettiis. Qassi ubbabaikka Xoossaappe yees.

¹³ Intte intte huuphen pirddite. Maccaara ba huuphiyaa qacennan Xoossaa woossanau bessii?

¹⁴⁻¹⁵ Attumaagee ba huuphiyaa dichchikko, ayyo pokko. SHin maccaara ba huuphiyaa dichchikko, iyyo bonchcho gidiyooгаа harai atto, meretaikkonne inttena taaarissennee? Aissi giikko, maccaari huuphee o kammanau iyyo imettiis.

¹⁶ SHin ooninne ha yohuwan palamettana koyikko, nuussi gidin woikko Xoossaa woosa keettatussi gidinkka, hagaappe hara meezee baawa.

Qurbbaaniyaa (Godaa Kahuwaa) Ekkiyo Wogaa

(Maatiyoosa 26:26-29; Marqqoosa 14:22-25; Luqaasa 22:14-20)

¹⁷ SHin intte shiiqiyoogee iitabaassappe atin, lo77obaassa gidenna gishshau, taani ha aza-zuwaa immaidda inttena galatikke.

¹⁸ Aissi giikko, ubbabaikka de7o. SHin intte woosa keettan shiiqiyo wode, intte giddon phalqqettai de7iyooгаа taani siyais. Qassi hegee issi baggaara tuma gidiyooгаа ammanais.

¹⁹ Aissi giikko, intte matan ammanettidaageeti beettana mala, intte giddonkka qassi shaahoi de7anau bessees.

²⁰ Hegaa gishshau, intte issippe shiiqiyo wode, intte shiiqoi Godaa kahuwaa maanaassa gidenna.

²¹ Aissi giikko, intte qumaa miyo wode, ubbai huuphiyan huuphiyan baagaa baagaa miyo gishshau, issoi namisettees; issoi qassi mattottees.

²² Maanaunne uyanau intteyyo keetti baawee? Woikko Xoossaa woosa keettaa kareetii? Qassi aibinne bannaageeta yeellayeetii? Taani inttena woigoo? Ha yohuwan taani inttena galatoo? Galatikke.

²³ Aissi giikko, taani qassi intteyyo immido timirttiyaa Godaappe ekkaas. Godai Yesuusi eti a aattidi immido qammi oittaa ekkidi,

²⁴ Xoossaa galatiis; oittaa menttidi, “Heite. Mi-ite. Hagee intteyyo meqqida ta ashuwaa. Hagan tana hassayite” yaagiis.

²⁵ Hegaadankka, kahuwaa mi simmin, burccukkuwaa qassi ekkidi, “Hagee burccukkoi ta suuttan maacettida ooratta maachchaa. Intte appe uyido wode ubban hegan tana hassayite” yaagiis.

²⁶ Aissi giikko, intte ha oittaa miido wode ubbaaninne ha burccukkuwaappe uyido wode ubban Godai yaana gakkanaassikka, a haiquwaa yooteta.

²⁷ Hegaa gishshau, bessenna ogiyan Godaa oittaa miyaagee, woikko Godaa burccukkuwaappe uyiyaagee ooninne a ashuwaanne a suuttaa acotees.

²⁸ SHin asi ba huuphiyaa qoro. Yaatidi oittaa mo. Burccukkuwaappekka uyo.

²⁹ Aissi giikko, Godaa ashuwaa shaakkidi erennan oittaa miyaageenne burccukkuwaappekka uyiyaagee ba huuphiyaassi pirddaa meesinne uyes.

³⁰ Hegaa gishshau, intte gidдон daroti daafuranchchanne hargganchcha; qassi intte gidдоppe unddennidaageeti haiqqidosona.

³¹ SHin nuuni nu huuphiyaa tumu qoridaakko, Xoossai nuna pirddenna.

³² Nuuni pirddettiyo wode, ha sa7aara issippe pirddettenna mala, Godai nuna seerees.

³³ Hegaa gishshau, ta ishatao, Godaa qumaa maanau intte shiiqiyo wode, issoi issuwaa gatti ekkite.

³⁴ Ooninne namisettidabaa gidikko, issippe shiiqiyo wode Xoossaa pirddan intte gelenna mala, ba sooni mo.

Attidabaa taani yaa baada giigissana.

12

Geeshsha Ayyaanaa Imotata

¹ Ta ishatao, Geeshsha Ayyaanaa imuwaabaa intte eranau koyais.

² Intte Xoossaa ammanenna wode, ubba wode kaalliyoogaadankka, haasayenna eeqatukko intte biidoogaa ereeta.

³ Hegaa gishshau, Xoossaa Ayyaanai kaalettiyo asi ooninne, “Yesuusi qanggetto” yaagidi haasayennaagaanne qassi Geeshsha Ayyaanai kaalettikkoppe attin, harai atto issi asinne, “Yesuusi Goda” gaanau danddayennaagaa taani inttena erissais.

⁴ Ayyaanaa imoi dumma dumma; shin immiya Ayyaanai issuwaa.

⁵ Qassi oottiyo oosoi dumma dumma; shin Godai issuwaa.

⁶ Oosuwaa oottanau dumma dumma ogee de7ishin, he oottiyo oge ubbaa asa ubbau qonccissiya Xoossai issuwaa.

⁷ SHin asa ubbaa maaddanau, Geeshsha Ayyaanaa qonccissiyo wolqqai ubbaayyo huuphiyan huuphiyan imettiis.

⁸ Aissi giikko, Geeshsha Ayyaanai issuwaassi aadhdhida erattettaa haasayaa immees; qassi issuwaassi erattettaa haasayaa immees.

⁹ He Geeshsha Ayyaanai issuwaassi amanuwaa immidi, hinkkuwaassi hargganchchaa pattiyo wolqqaa immees.

¹⁰ Geeshsha Ayyaanai issuwaassi Xoossai oottiyo malaataa oottiyo wolqqaa immidi, issuwaassi hananabaa yootiyo wolqqaa immees. Issuwaassi ayyaanatu gidduwan de7iya dummatettaa eriyo wolqqaa immidi, issuwaassi dumma dumma qaalaa haasayiyo wolqqaa immees. Qassi issuwaassi dumma dumma qaalaa haasayidoogaa birshshiyo wolqqaa immees

¹¹ SHin ha ubbabaa oottiyaagee he issi Geeshsha Ayyaanaa. Asa ubbaassi i ba koyiyoogaadan, dumma dumma imuwaa shaakki shaakkidi immees.

Issi Bollan De7iya Dumma Dumma Qommota

¹² Kiristtoosi daro qommoti de7iyo issi bolla mala. Bollai daro qommotuppe merettidabaa gidikkokka, issi bolla.

¹³ Aissi giikko, nuuni Aihuda asa gidikkonne woi Giriike asa gidikko, woi aille gidikkonne woi goqa gidikko, ubbai issi Geeshsha Ayyaanai issi bolla gidanau xammaqettida. Qassi nuuni ubbaikka issi Geeshsha Ayyaanaa uyida.

¹⁴ Aissi giikko, bollaassi qommoi daro gidiyoo gaappe attin, issuwaa gidenna.

¹⁵ Tohoi, “Taani kushe gidenna gishshau, bollaa qommo gidikke” giikko, i he gaa giyoogee bollaa qommo gidiyoo gaa digganee?

16 Haittaikka, “Taani aife gidenna gishshau, bol-laa qommo gidikke” giikko, i heгаа giyoogee bol-laa qommo gidiyoogaa digganee?

17 Bolla ubbai aife xalaala gidiyaakko, waatidi siyanau danddayii? Qassi bolla ubbai haitta xalaala gidiyaakko, waatidi singganau danddayii?

18 SHin Xoossai ba koyidoogaadan, bollaa qom-mota issuwaa issuwaa bollan wottiis.

19 Ubbai issi qommo gidiyaakko, bollai awan de7anee?

20 SHin qommoti daro gidikkokka, bollai is-suwaa.

21 Aifee kushiyaа, “Neeи tana koshshakka” gaanau danddayenna. Woikko qassi huuphee tohota, “Intte tana koshshekketa” gaanau dand-dayenna.

22 SHin laafa milatiya bollaa qommoti daro koshshiyaageeta.

23 Bollaa qommotuppe bonchchettennabaa nu-ussi milatiyaageeta nuuni daro bonchcheettes. Qassi nuna yeellayiya bollaa qommotakka keehi bonchcheettes.

24 Nu bollaappe lo77iya bagгаа bonchchoi koshshenna; shin bonchchoi pacciyo bollaa qommotussi aadhdhiya bonchchuwaa immanau, Xoossai bollaa issippe gattiis.

25 Bollaa qommoti issoi issuwaassi issi mala qofaa qoppaappe attin, bollan dummatetti de7anau bessenna.

26 Bollaa qommotuppe issoi seelettikko, bol-laa qommoti ubbaikka aara seelettoosona; bollaa qommotuppe issoi bonchchettikko, bollaa qom-moti ubbai aarakka ufaittoosona.

27 Intte ubbai Kiristtoosa bolla; qassi huuphiyan huuphiyan intte ubbaikka a bollaa qommota.

28 Xoossai woosa keettan issi issi asata, koiruwan Yesuusi kiittidoogeeta, naa⁷⁷anttuwan hananabaa yootiyaageeta, heezanttuwan tamarissiyaageeta, hegaappe guyyiyan, Xoossai oottiyo malaataa oottiyaageeta, hegaappe guyyiyan, pattiyo wolqqai de⁷iyooogeeta, maaddiyaageeta, woosa keettaa aissiyaageetanne dumma dumma qaalan haasayiyaageeta oottiis.

29 Ubbati Yesuusi kiittidoogeetee? Ubbati hananabaa yootiyaageetee? Ubbati tamarissiyaageetee? Ubbati Xoossai oottiyo malaataa oottiyoona?

30 Ubbassi pattiyo wolqqai de⁷ii? Ubbati dumma dumma qaalan haasayiyoona? Qassi dumma dumma qaalan haasayidobaa ubbati birshshiyoonaa?

31 SHin ubbaappe aadhdhiya imuwaa minttidi koyite.

Qassi ubbaappe keehi aadhdhiya ogiyaa taani inttena bessana.

13

Tumu Siiquwaa

¹ Taani asa qaalaaninne kiitanchcha qaalan haasayikkokka taassi siiqoi xayikko, ta haasayai kildi giya daala mala; woikko chachachi giya shappo mala.

² Hananabaa yootiyo imoi taassi de7iyaakkokka, taani geema yoho ubbaanne eratetta ubbaa eriyaakkokka, qassi deriyaa harasaa efiyo ammanoi taassi de7iyaakkokka, siiqoi xayikko, taani aibanne gidikke.

³ Taassi de7iyaabaa ubbaa hiyyeesata mizanau immiyaakkokka harai atto, ta bollaa taman xuug-ganau aatta immiyaakkokka siiqoi xayikko, tana ainne go77enna.

⁴ Siiqoi danddayanchcha. Siiqoi kehees. Siiqoi qanaatenna. Ceeqetenna; qassi otoresenna.

⁵ Siiqoi baassi bessennabaanne oottenna. Uuzetenna. Yiillotenna. Siiqoi naaqettidobaakka paidenna.

⁶ Siiqoi tumatettan ufaittiyoogaappe attin, wordduwan ufaittenna.

⁷ Siiqoi ubbabaa danddayees. Ubbabaikka hanana giidi, ufaissan naagees. Ubbabaa gencees.

⁸ Siiqoi mulekka xayenna. SHin hananabaa yootiyoogeeikka xayana. Dumma dumma qaalan haasayiyoogeeikka attana. Eratettaikka xayana.

⁹ Aissi giikko, nuuni eratettaappe baggaa ereettes; hananabaa yootiyoogaappeikka baggaa yootettes.

¹⁰ SHin kumettai yiyo wode, baggai xayana.

¹¹ Taani naatettan de7iyo wode, na7adan haasayais. Na7adan qoppais. Qassi na7adanka akeekais. Wodalla gidido wode, naatetta hanuwaa xaissaas.

¹² Nuuni ha77i be7iyoogee heregan be7iyo lem77i lem77iya mera mala; shin he wode nuuni

nu aifiyan qoncciyaa be7ana. Ha77i taani erattet-
taappe baggaa erais; shin Xoossai tana wurssidi
eriyooqaadan, he wode taanikka wurssa erana.

¹³ SHin heгаа gidikko, ammanoi, hanana giidi
ufaissan naagiyoogeenne siiqoi, hageeti heezai
minniidi de7oosona. De7inkka hageetuppe aad-
hdhiyaagee siiquwaa.

14

Geeshsha Ayyaanaa Imotanne Eta Go77aa

¹ Siiquwaa kaallite. Ayyaanaa imuwaakka
minttidi koyite. SHin ubbaappe aattidi, hanan-
abaa yootiyoogaakka koyite.

² Aissi giikko, dumma dumma qaalan haasayiya
urai Xoossaassi haasayeesippe attin, asassi
haasayenna. Aissi giikko, i haasayiyoogaa
ooninne akeekenna. SHin asassi qonccibeenna
yohuwaa Ayyaanaa wolqqan haasayees.

³ SHin hananabaa yootiyaagee asa maaddanau,
zoranaunne minttettanau asassi haasayees.

⁴ Dumma dumma qaalan haasayiya urai bana
maaddees. SHin hananabaa yootiyaagee woosa
keettaa maaddees.

⁵ Intte ubbai dumma dumma qaalan
haasayanaagaa taani dosais. SHin hananabaa
yootanaagaa hegaappe aattada dosais. Aissi
giikko, dumma dumma qaalan haasayiyaagee
he haasayidoogaa woosa keettaa maaddanau
birshshiya asi xayikko, dumma dumma qaalan
haasayiyaagaappe hananabaa yootiyaagee
aadhdhees.

⁶ SHin ta ishatoos, ha77i taani inttekkoo baada,
dumma dumma qaalan haasayaidda, ajjuutan

woi eratettan woi hananabaa yootiyoogan woi tamarissiyooogan inttessi yootana xayikko, taani inttena ai go77iyaanaa?

⁷ Harai atto, shemppoi bainnabai pulaale gidin woikko diitta gidin giiriiddi, ba giirettaa dummatettaa erissana xayikko, pulaale punniyaakkonne, woi diitta diixxiyaakko, asi waatidi eranee?

⁸ Qassi malkkataa waasoi geeyidi erettana xayikko, olaassi oonee giigettanai?

⁹ Hegaadankka, qassi dumma dumma qaalán intte haasayiyoogee qoncce gidennan xayikko, intte haasayiyooгаа asi waatidi akeekanee? Aissi giikko, carckkuwaassi intte haasayeeta.

¹⁰ Ha sa7an daro qaalai de7ennan aggenna; qassi birshshetti baina qaalí issosinne baawa.

¹¹ SHin issi asi haasayiyoo qaalaa taani erana xayikko, he haasayiyooгаа taassi imatta gidees; taanikka assi imatta gidais.

¹² Hegaadankka, qassi Geeshsha Ayyaanaa imuwaa intte ekkanau minttidi koyiyaageeta gidiyo gishshau, woosa keettaa dichchanau maaddiyaabaa ubbabaappe aattidi koyite.

¹³ Hegaa gishshau, dumma dumma qaalán haasayiyooгаа ba haasayidobaa birshshanau danddayana mala, Xoossaa woosso.

¹⁴ Aissi giikko, taani dumma dumma qaalán Xoossaa woossikko, ta ayyaanaikka woossees; shin ta wozanaa qofai ainne go7ettenna.

¹⁵ Yaatin, taani waatoo? Taani ta ayyaanan Xoossaa woossana; qassi ta qofankka Xoossaa woossana. Ta ayyaanan yexxana; qassi ta qofankka yexxana.

16 Hegaa gidana xayikko, neeni ne ayyaanaa xalaalan Xoossaa galatiyaabaa gidikko, he sohuwan neeni giyoogaa erenna asi neeni Xoossaa galatiyoogaa erennan, neeni galatidoogan woigidi, “Amin77i” gaanee?

17 Neeni Xoossaa lo77o galataasa; shin hegee hinkko bitaniyaa maaddenna.

18 Taani dumma dumma qaalán intte ubbaappe aattada haasayiyo gishshau, Xoossaa galatais.

19 SHin taani woosa keettan harata tamaarisanaú dumma dumma qaalán tammu sha7u qaalata haasayiyoogaappe ichchashu qaalata ta wozanaa qofan haasayanau dosais.

20 Ta ishatoó, intte iita yohuwan yiira mala gidanaappe attin, qofan na7a mala gidoppite; intte wozanaa qofan wozannaamata gidite.

21 Xoossaa maxaafan,
 “Godai, “Taani ha asaassi,
 dumma dumma qaalán haasayiya asaaninne
 imattatu doonaan haasayana.

SHin heгаа gidikkokka,
 taani giyoobaa eti siyokkona’ yaagees”
 geetettidi xaafettiis.

22 Simmi dumma dumma qaalán haasayiyoogee ammanennaageetussi malaata gidiyoogaappe attin, ammaniyaageetussi malaata gidenna. Qassi hananabaa yootiyoogee ammaniyaageetussi malaata gidiyoogaappe attin, ammanennaageetussi malaata gidenna.

23 Hegaa gishshau, woosa keettaa asai ubbai issippe shiiqidi, qassi ubbaikka dumma dumma

qaalan haasayikko, tamaribeenna asai woi ammanenna asai gelidi, inttena ubbaa, “Gooyeeta” geenneeyye?

²⁴ SHin tamaribeenna asi woi ammanenna asi woosa keettaa geliyo wode, asai ubbai hananabaa yootikko, i ba siyoban ba nagaraa akeekana. Qassi he siyidobaa ubbankka i pirddettana.

²⁵ A wozanaa geema qofaikka qonccana. Hegaadankka qassi, “Xoossai tumu intte gidдон de7ees” yaagidi markkattiiddi, gufannidi Xoossaassi goinnana.

Asai Issippe Woossiyo Wode De7anau Bessiya Wogaa

²⁶ Simmi ta ishato, aibee? Intte issippe shiiqiyo wode, huuphiyan huuphiyan, issuwaassi mazamuree de7ees; issuwaassi tamarissiyoogee de7ees; issuwaassi ajuutai de7ees; qassi issuwaassi dumma dumma qaalaa haasayiyoogee de7ees; issuwaassi birshshiyoogee de7ees. Ubbaiikka woosa keetta maaddiyaabaa gidanau bessees.

²⁷ Ooninne dumma dumma qaalaa haasayikko, naa77u gididi, woi darikko heezzu gididi, kayan kayan haasayanau bessees. Qassi hara issoi eti haasayidoogaa birshsho.

²⁸ SHin birshshiya asi xayikko, dumma dumma qaalaa haasayiyaagee woosa keettan sirphphi go. Ba huuphessinne Xoossaassi haasayo.

²⁹ Hananabaa yootiyaageetikka naa77u gididi woi heezzu gididi haasayona. Qassi harati eti giyoobaa pirddona.

³⁰ SHin Xoossai he sohuwan uttida haraassi is-sibaa qonccissikko, kase haasayiyaagee sirphphi go.

³¹ Aissi giikko, ubbai tamarana malanne ubbai minnana mala, kayan kayan hananabaa yootanau danddayeeta.

³² Hananabaa yootiyaageetu imoi hananabaa yootiyaageetussi azazettees.

³³ Aissi giikko, Xoossai sarotettaa Xoossaappe attin, wocamaa Xoossaa gidenna.

Geeshshatu woosa keetta ubbatuugaadan,

³⁴ maccaasai woosa keettan sirphphi go. Aissi giikko, Aihudatu higgee giyoogaadankka eti haarettanaappe attin, woosa keettan haasayanau etau maati baawa.

³⁵ Maccaasai woosa keettan haasayiyoogee pokko gidiyo gishshau, aibakko eranau koyikkonne sooni bantta azinata oichchona.

³⁶ Xoossaa qaalaa koiro intte ehiidetii? Woikko intte xalaalaakko yiidee?

³⁷ Ooninne bana hananabaa yootiyaagaa woi Ayyaanai de7iyo asa yaagidi qoppikko, taani intteyyo xaafiyoogee Godaa azazuwaa gidiyooгаа akeeko.

³⁸ SHin ooninne akeekana xayikko, akeekoppo, aggi bayo.

³⁹ Hegaa gishshau, ta ishato, hananabaa yootanau minttidi amottite. Qassi dumma dumma qaalaa haasayiyoogaakka diggoppite.

⁴⁰ SHin ubbabaikka wogaaninne maaran hano.

15

Kiristtoosi Haiquwaappe Denddidobaa

¹ Ta ishadoo, taani intteyyo yootido wonggeliyaa intte ekkidoogaanne qassi intte ammanoi aani eqqidoogaa inttena hassayissais.

² Intte ammanoi hada gidana xayikko, qassi taani intteyyo yootido qaalaa mintti oiqqikko, intte he wonggeliyan attideta.

³ Aissi giikko, taani qassi ekkidoogaa ubbabaappe aadhdhidi koshshiyaagaa kasetada inttessi immaas. Hegee aibee giikko, Xoossaa maxaafai giyoogaadan, Kiristtoosi nu nagaraa gishshau haiqqiis.

⁴ Haiqqidi moogettiis. Xoossaa maxaafai giyoogaadankka, heezantto gallassi haiquwaappe dendiis.

⁵ Denddidi, PHeexiroosassi qoncciiis. Hegaappe guyyiyan, ba kiittido tammanne naa77atussi qoncciiis.

⁶ Hegaappe guyyiyan, ichchashu xeetaappe dariya ishatussi issitoo qoncciiis. Etappe dariya baggai hanno gakkanaassikka paxa de7ees; shin amaridaageeti haiqqidosona.

⁷ Hegaappe guyyiyan, Yaaqoobassi qoncciiis; guyyeppe ba kiittido ubbatussi qoncciiis.

⁸ Qassi ubbaappe wurssettan, wodee gakkennan yelettida taassikka qoncciiis.

⁹ Aissi giikko, Yesuusi kiittido ubbaappe taani laafa; taani Xoossaa woosa keettaa waissido gishshau, Yesuusi kiittidoogaa geetettada xeesetanaukka bessikke.

¹⁰ SHin Xoossaa aaro kehatettan taani tanakka. Qassi taassi i immido aaro kehatettai hada gidibeenna; shin taani eta ubbaappe aattada oottaas. SHin tanaara de7iya Xoossaa aaro

kehatettai oottiisippe attin, tana gidikke.

¹¹ Simmi tana gidikkokka, woikko eta gidikkokka, nuuni ubbai yootiyoogee haggaa; intteikka haggaa ammanideta.

Asai Haiquwaappe Denddanabaa

¹² Kiristtoosi haiquwaappe denddidoogaa yootiyobaa gidikko, intteppe issi issi asati yaatin woigidi, “Haiqqidabai haiquwaappe denddenna” yaagiyoona?

¹³ Haiqqida urai haiquwaappe denddibeennabaa gidikko, yaatin hekko Kiristtoosikka haiquwaappe denddibeenna giyoogaa.

¹⁴ Kiristtoosi haiquwaappe denddibeennabaa gidikko, yaatin nuuni yootiyoogekka mela; qassi intte ammanoikka mela.

¹⁵ Qassi nuuni, “Kiristtoosa haiquwaappe denttiis” yaagidi Xoossaa bolli markkattido gishshau, a worddo markkata gididi beettida. SHin haiqqidaageeta haiquwaappe i denttibeennabaa gidikko, Kiristtoosakka denttibeenna.

¹⁶ Aissi giikko, haiqqidaageeti haiquwaappe denddennabaa gidikko, simmi Kiristtoosikka denddibeenna.

¹⁷ Kiristtoosi haiquwaappe denddibeennabaa gidikko, intte ammanoikka mela; qassi intte hanno gakkanaassikka nagaraara de7eeta.

¹⁸ Simmi Kiristtoosa ammanidi haiqqidaageetikka qassi xayidosona giyoogaa.

¹⁹ Nuuni ha de7uwaa xalaalaassi Kiristtoosa yainnidabaa gidikko, ha sa7an de7iya asa ubbaappekka nubai pala.

20 SHin Kiristtoosi haiqqidaageetu dendduwaassi baira gididi, haiquwaappe denddidoogee tuma.

21 Aissi giikko, haiqoi issi asa baggaara ha sa7aa yiidoogaadan, haiqqidaageetu dendoikka qassi issi asa baggaara yiis.

22 Aissi giikko, asai ubbai Addaameera dabbotido gishshau haiqqidoogaadan, Kiristtoosaara dabbotido gishshau, ubbai de7uwaassi denddana.

23 SHin ubbaikka ba kayan kayan denddana. Kiristtoosi ubbaappe kasetidi denddiis; hegaappe guyyiyan, Kiristtoosaageeti Kiristtoosi yiyo wode denddana.

24 Hegaappe guyyiyan, Kiristtoosi halaqatetta ubbaa, godatetta ubbaanne wolqqaanne xaisidi, Xoossaassi ba Aawaassi kawotettaa immiyo wode, wodiya wurssettai yaana.

25 Aissi giikko, Xoossai a morkketa ubbaa a tohuwaappe garssaara wottana gakkanaassi, Kiristtoosi haaranau bessees.

26 Ubbaappe wurssettan xayana morkkee haiquwaa.

27 Aissi giikko, Xoossaa maxaafai, “Xoossai ubbabaa a tohuwaappe garssaara wottidi haarissiiis” yaagees. SHin ubbabaa a tohuwaappe garssaara wottidi haarissiiis giyo wode, ubbabaa haarissida Xoossaappe attin, hinkko ubbai haarettiis giyoogee qoncce.

28 SHin ubbapai Kiristtoosassi haarettiidoogaappe guyyiyan, Kiristtoosi qassi ba huuphen ubbabaa bana haarissida Xoossaassi haarettana. Xoossai qassi ubbabaa wursside

haarana.

²⁹ Hegaa gidana xayikko, haiqqidaageetussi xammaqettiyaageeti ai oottiyoona? Haiqqidaageeti mulekka denddenabaa gidikko, asai haiqqidaageetussi aissi xammaqettii?

³⁰ Yaatin, nuuni ubba wode aissi hassayenna metuwan geliyoonii?

³¹ Ta ishato, taani nu Godaa Kiristtoosi Yesusan taassi de7iya intte ceequwan ceeqqaidda, wonttin wonttin haiqqais.

³² Taani Efisoonan asadan do7aara baaxetidoogee tana ai go77anee? SHin haiqqidaageeti haiquwaappe denddibeennabaa gidikko,

“Simmi moosinne uyoos;

aissi giikko, nuuni wontto haiqqana” yaagiyoo-gaa mala.

³³ Cimettoppite; iita laggetetta lo77o hanotetta moorees.

³⁴ Xillotettaakko simmite. Nagara otoppote. Intteppe issi issi asai Xoossaa erenna; taani haggaa inttena yeellayanau gais.

Haiquwaappe Denddida Bollaa Hanotaa

³⁵ SHin issi asi, “Haiqqida asai waanidi denddane? Eti ai mala bollaara yaanee?” yaagennan aggenna.

³⁶ Neno eeyyau, neeni biittan zeriyo zerettai wooqqennan mukkenna.

³⁷ Neeni zeriyoogee giste gidin woi hara qommo katta gidin, aife xalaalappe attin, mukkidi kiyiya bollaa gidenna.

³⁸ SHin Xoossai zerettaassi ba dosido bollaa immees; qassi zeretta ubbaassikka huuphiyan huuphiyan eta bollaa immees.

39 Mereta ubbaa ashoi issuwaa gidenna. SHin asa ashoi issuwaa; mehiyaa ashoi dumma; kafotu ashoikka dumma; qassi moliyaa ashoikka dumma.

40 Qassi saluwaa bollatinne sa7aa bollati de7oosona. SHin saluwaa bollaa bonchchoi dumma; qassi sa7aa bollaa bonchchoi dumma.

41 Awa aifiyaassi a huuphe bonchchoi de7ees. Aginaassikka a huuphe bonchchoi de7ees. Qassi xoolinttetussikka dumma bonchchoi de7ees; aissi giikko, issi xoolinttee hinkko xoolinttiyaappe bonchchuwan dummatees.

42 Qassi haiqqidaageeti haiquwaappe denddiyo wode hegaadan hanana; haiqqiya bollai moogettidi, haiqqenna bolla gididi denddana.

43 Bollai tooshiyan moogettidi, bonchchuwan denddana. Qassi daafuran moogettidi, wolqqan denddana.

44 Mereta bollai moogettidi, ayyaana bollaa gididi denddana. Mereta bollai de7ikko, qassi ayyaanaa bollaikka de7ees.

45 Hegaadankka, qassi Xoossaa maxaafan, “Koiro bitanee, Addaamee, paxa de7iya asa gidi merettiis” yaagees. SHin wurssetta Addaamee de7uwaa immiya ayyaana gidiiis.

46 SHin mereta asi koiro yin, geedoppe ayyaana asi yiisippe attin, ayyaanaagee koiro yibeenna.

47 Koiro Addaamee biittaappe merettiis; i biittaappe merettidaagaa. Naa77antto Addaamee saluwaappe yiis.

48 Biittaageeti biittaappe merettidaagaa mala. Qassi saluwaageeti saluwaappe yiidaagaa mala.

49 Nuuni biittaappe merettidaagaa meraa maayidoogaadan, saluwaappe yiidaagaa meraakka qassi maayana.

50 Ta ishato, taani giyoogee hagai; ashoinne suutti Xoossaa kawotettaa laattana danddayenna. Qassi musiyaagee musennaagaa laattenna.

51-52 Siyite! Taani intteyyo issibaa xuurana. Nuuni ubbai haiqqokko. SHin wurssetta malkkatai punettiyo wode, liphida aifee xeellanaassi hasayennan laamettana. Aissi giikko, malkkatai punettiyo wode, haiqqida asai musenna asa gididi denddana; nuunikka laamettana.

53 Aissi giikko, hagee musiyaagee musennaagaa maayanau bessees; qassi hagee haiqqiyaageekka haiqqennaagaa maayanau bessees.

54 SHin hagee musiyaagee musennaagaa maayiyo wode, qassi hagee haiqqiyaagee haiqqennaagaa maayiyo wode, he wode, Xoossaa maxaafai,

“Haiqoi xoonettidi mitettiis.

55 Haiquwau, ne yiishshai awaanee?

Haiquwau, ne xoonoi awaanee?”

giido qaalai polettana.

56 Haiqoi dukkiyo wolqqaa nagaraappe demmees; qassi nagarai wolqqaa higgiaappe demmees.

57 SHin nu Godaa Yesuus Kiristtoosa baggaara nuna xoonissiya Xoossaa galatai gakko.

58 Taani siiqiyo ta ishato, heгаа gishshau, qaaxxennan minnidi eqqite. Intte daafurai Godaa baggaara mela gidennaagaa eridi, ubba wode Godaa oosuwaa azallennan oottite.

16

Yerusalaamen De7iya Ammaniya Asaassi SHi- iqida Miishshaa Maaduwaa

¹ Geeshshatussi miishshaa shiishshanau Galaatiyaa woosa keettatussi taani maaci-
doogaadan, intte akka qassi hegaadan oottite.

² Intte taani yaa biyo wode, miishshaa shi-
ishshenna mala, intte ubbai Woggaa gallassi gal-
lassi, intte demmiyo keenaappe intte keettan da-
gayite.

³ Taani yaa gakkiiyo wode, intte ammaniyo asa
oona gidikkonne, intte immidoogaa gattana mala,
dabdaabbiiyaara eta Yerusalaame kiittana.

⁴ Qassi taani etaara baanau koshshikko, eti
tanaara issippe baana.

PHauloosa Halchchota

⁵ Taani Maqidooniyaara aadhdhaidda, intte kko
baana; aissi giikko, taani Maqidooniyaara aadhd-
hais.

⁶ Taani biyoosaa awa gidikkonne, ta buusan
intte tana maaddana mala, intte matan amarida
wodiyaan gam77ennan aggikke. Woikko
balguwaakka intte matan shaaccennan
waayada aggana.

⁷ Aissi giikko, taani ha77i yaara aadhdhaidda
oge tohuwaara inttena be7anau koyikke. Godai
giikko, intte matan amarida wodiyaan takkanau
qoppais.

⁸ SHin taani PHenxxaqosxxe giyo gallasai
gakkanaassi Efisoonaan gam77ana.

⁹ Taassi oosoi kumido aaho penggee yaani
dooyettiis. Qassi taassi daro morkketi de7oosona.

¹⁰ Ximootiyoosi inttekko yiikko, intte matan i yayyennan de7anaadan, a loitti wottite. Aissi giikko, ikka qassi Godaa oosuwaa oottees.

¹¹ Hegaa gishshau, ooninne a karoppo. SHin i taakko saro simmana mala, a maaddidi sarotettan moissite. Aissi giikko, taani i ishanttuura simmanaagaa naaga uttaas.

¹² SHin nu ishaa Aphiloosi hinkko ishanttuura inttekko baana mala, taani a mintta woossas. SHin ha77i inttekko baanau koyibeenna; i baayyo injjetiyo wode inttekko baana.

Wurssetta Zoriyaanne Sarotaa

¹³ Tishshi giite. Ammanuwan minnite. Xalite. Minnite.

¹⁴ Ooso ubbaa siiquwan oottite.

¹⁵⁻¹⁶ Ta ishatoo, Isxxifaanoosinne a so asai Giriiken koiro ammanidaageeta gidioogaanne geeshshatussi oottanau banttana immidoogaa intte ereeta. Inttekka eta mala asaassinne, etaara oottiya ubbaassi daafuriya ubbaassi haarettanaadan, taani inttena woossais.

¹⁷ Isxxifaanoosi, Parddonaaxisinne Akaiqoosi intte bannasan tana boorasiyaa teqqido gishshau, eta yuussaa taani ufaittais.

¹⁸ Eti inttena ayyaanan minttettidoogaadan, tanakka ayyaanan minttettido gishshau, hegeeta mala asata dogoppite.

¹⁹ Isiyaa woosa keettaa asai inttena, “Saro saro” goosona. Aqilinne PHirisqqila bantta soo shiqiya woosa keettaa asarakka intteyyo Godaa sarotaa wozanappe kiittoosona.

²⁰ Ishantti ubbai inttessi sarotaa kiittoosona.

Issoi issuwaa geeshsha yerettaa yerettidi sarotite.

²¹ Taani PHauloosi ha sarotaa ta kushiyan xaafaas.

²² Godaa Yesuus Kiristtoosa siiqenna asi de7ikko, i qanggettidaagaa gido. Nu Godau, haaya.

²³ Godaa Yesuus Kiristtoosa aaro kehatettai intenaara gido.

²⁴ Kiristtoos Yesuusan de7iya intenaara ubbaara ta siiqoi gido. Amin77i.

Wolaytta Bible Portions of the Holy Bible in the Wolaytta language of Ethiopia

copyright © 2004 SIM

© Faith Comes by Hearing

Language: Wolaytta

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

6baa8af2-99d9-51d5-a40a-ff54bdb9b793